

A N-NADIM

الاشتراك

من سنة ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصلات

لا تعتبر إلا متى كانت معتمدة ومضانة من صاحبها

حسين المجزبي

الامانات - يتفق في شأنها مع ادارة

وفي ١١ جويلية لافرنجي سنة ١٩٢٥



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

تصدر كل يوم صبت

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



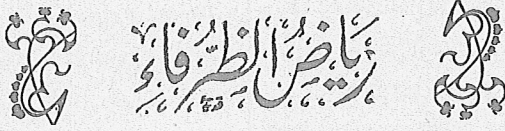
HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البريد ١٠٢ بتونس

Caso Postale 102 - TUNIS

تونس يوم السبت ٢١ ذو الحجة ١٣٤٢



أركان الخلاعة ..

حل الهوى بساعل الاحواز بدل الهواه وذا من الانياز
زال الحياه من السجوة فبابه ماء الجنون مجنن الارماز
والبحر يضربك من صفاه من اذا ما تهتم فاعمد الى المهماز
قالوا الخلاء كهدا اركانها من شاطئ المرسى الى القوقاز
بسط واسراف وما برمي الى قن التفتك فرجعة للهازي
والسيدات السابحات تجتبت حجب الوجوه ومسترة الاعجاز
زبد يشير الى التي مسرت كما من الصبا بازا على قفقاز
وسواه برمي بالزهور الى التي فتعت معادني مع الخباز
لا خير في شاپ بضيع شباه كسلا ولا في مسامك الحكاز
واذا تعرض فاصح لفهالهم وسادوكم مسموه بالتباز

تلكم هي الجريدة التي لم تحمر وجوه من
انفقوا على ان يرقعوا مهرها وبزبدوا في ثمنها
وعندي انا اصغف الان على ابواب زمن سري
فيه تسعرا لبحر البحر وترقبا لثمن روث الحمير
بل لا عجب جد هذا ان نرى ورق الاف بوزن
بنوة الخروب وقشر الخنضل يباع بالف محبوب
ومخاط القسطنطيني ينادى علبه في السوق بالتراد
بدهوى انه لم يوجد انفع منه في البلاد

يصبحون انهم جلبوا اليها لصفيق الحروف
قل لهم ان الامه تريد تايدها والذب عن حقوقها
وما عليها ان كانت الصحف مطبوعة باحرف من
ذهب وهاج ام باحرف من (كلخ) قص الدجاج
واستغفر الله العظيم وان الدين عند الله الاسلام
حسين المجزبي

بردعي لنكس حمارها وضرب ولو جمالها بابا
ما صلح لغير بيت الخلال ولو صيروها اعتبارا لما
وطفها غير النقاله ولو اقبلت مقرا لكنت سجل
ملك الشمال ولو اصبحت دابة طرب لامت مزار
المسيح الدجال ولو صارت في صف الطيور لما
كانت غير البوم ولو عدت من النباتات لما اختلفت
عن البصل والقوم ولو حسبت من المبالا لالزم الناس
الضما ولو اتسبت لثوب لفضل الكافه الممي ولو
تمنت امرا لا ضرب كل الذكور عن الاقران
ولو برزت رجلا لتصدت النساء باعمارهن فالرهبان
ولو جعلت مسحا لما مثل عليه غير رواية شيان
الشروع ولو كانت مطمعا لما كان مطلبها غير
سكان القبور

النهضة بمشرب صانتيتها ١

ارتفع مهر الزيت لانني يتخذ اكلا ودهنا
ونورا في البيت وارتفع مهر الدقيق لانني يصنع
خبزا وكسكا يقع الكس على الرقيق وارتفع مهر
البطاطه لانها تقي مع السمك وتقطع مع السلاطه
وارتفع مهر الحوت لانني يطبخ اللحم والخبز
وارتفع مهر كلب البحر لانني ينقي ثاير السمك
وارتفع مهر الاحموة والبقال لانها تتكبد
حل الاقال وارتفع مهر السداج لانني يعود
بيض كلنا لي في احتياج وارتفع مهر السدوك
لانها توقف المصان به السدوك وارتفع مهر
الخنصر والبقول لانها تقوي الابدان والعقول
وارتفع مهر الفواكه والقال لانها ازوميه لبيت
الواث الطوال وارتفع مهر الرابح والزهور لان
شذاها يشرح الصدور وارتفع مهر الكنان لانني
ضروي لسر المحنمان وارتفع مهر الاسفار والكتب
ما تعوي من العلم والادب وبعد ان فهمنا
وقتها ناكل هذه الاسباب والمسيات وادركنا بقولنا
منافع ما تضاعفت اثمانها من الحاجيات فانادي
وارشدني برحم الله امك وعمك اذا نحن ذكرنا
متعلمين الخجل بان جريدة «النهضة»
المعروفة قد ارتفع مهرها ايضا وزيد في ثمنها
خمسة صانتيات فمن اي باب تدخل هذه الفلوس
وباب مربة لتلك الجريدة نسلي النفس عما حصل
من ترفيع سعرها بل اي تقع اثمنا نملا اذن
السائل اذا اضحى بساننا عن موجب الزيادة
بلا ادنى افادة ؟

لم نهتد ... حقيقتا لم نهتد لما يمكن الجواب
به عن المبرر لعل من اصعدوا مهر هاتيك الورقة
التي لو جعلت قميصا لاصب لابسها باحرب ولو
اتخذت قنسيوة لابتلي حاملها بدهاء الكلب ولو
صارت ذرة لما التفت اليها القطط ولو فصلت

بأسألت عن... نازلة الملعنة

قل هي نازلة عجيبة ، وفي نظائرها غريبة .
تدل على وجود قانون جديد ، وقع العمل به في
(سبدي بو سعيد) ، وانها تدل على ان نائب الشيخ
وبوليس المكان ، وجدا مدينته خاليتين فاقاما فيها
الاذان ، وتفصيل ذلك : ادعى نقر على ماخراني
سوق لم (ملعنة) قبادر (القطاري) نائب الشيخ
بأظهار حزمه ونفوذه ايضا واراد ان يأخذ الى
المسنى بدون حجة ولا ينسب المدعي ولما امتنع
التهام من الذهاب جاء (الشاذلي) البوليس هناك
وسلكه في سلسلة ربطها بها من يديها وعقبه
بجيت كل من رماه على تلك الحال ، حسبى اكبر
حرامي معتال ، او قاتل سفك ، او مقصد افاك ا
ولكن بعد ان اوصلا للجنس الذي بات فيه وجد
المدعي ملعنة في مكان لم يهتد اليه وقت التفتيش
وتبين ان المتهم برئ مما نسب اليه ، وتلك العملية
كلها مخالفة للقانون المعتدى في الحقيقة عليه -
قلنا سبحانه الله يا عباد الله امكنا اوصت المحافظة
اعوانها ان يفعلوا ما ان هذا اللون اخترع وحده
قانونا ليعمل به هو ونائب الشيخ كما اراد لهما الهوى
ولولا ذلك لما راينا الرجل يهزم ويهزى ويهزى
وبهات ويوت في السجن وتحت حراسة وهو لم
يقبل كبيرة ولا صغيرة الامر الذي نلقت له انظار
من بيده تاديب المخالفين للقانون بهذا المقدر ،
انلا يحصل مرة اخرى بجعل المنار ، مثل ما
حكاه لكم عن نازلة الملعنة عندكم ، (المهذار)

شجر الشبيخ معاوية

قال مشطرا ما تيس من قصيدة الشعاع
المطروح في صالح سويدي :
(فاصل الارض عن رجال وخيل)
وحبر وزد عليها الضبوعا
اسمهم طقاطقا ولهذا
(قد طووها قدما قدما وربوعا)
(واحال القبروان كم طوقوها)
مثل ما طوق المحقر الموضوعا
واراكم قصيدة كقلال
(من فساد قد كان فيها بديعا)



(السبت)

ما قولك يا امتاذ ؟

نرى حريصة « التونزي قراسيد » تحيط
من جراء نازلة خاضت فيها مرة واخرى واخرى
قائلة لها امام بان المحكومة نلقت قائمة شبيهة
بالفك تحوي اسماء نحو الستين رجلا من المفكرين
والناصرين لبعض الاحزاب الوطنية وكل هؤلاء
يرغبون الدخول في المناصب القراسيدية ، ثم
قالت (باخترا) ان طاعة هذه القائمة لم تتحرم
من اسم الامتاذ حسان فلائي ، خاتمة كلامها
هذا بنصيصه اسمها للحكومة وهي التيقظ لنوايا
هؤلاء الذين وثبوا دفعة واحدة بهط غير متفكر ا
قرانا ذلك ولم نر الامتاذ فلائي كلمة في
الموضوع لا مصادقة ولا تقبيل ، مع ان المقام
لا يجعل فيه السكوت ، وعليه ان يبط الامام ولا
يسكت تلك المحررة احتراما فيما اذا كان مدعاه
حقا ، او ان يفت لدحض كلامها ان كان ابن
الحسد والخنزير ا ولكننا ابصرنا الامتاذ صامتا -
تسكلم ما قولك يا امتاذ ؟

(الاحد)

القائدان في بنزوت

انصلا اليوم بهكابت طويطة من بنزوت لم
يتسع المقام لشرحها كلها فاختار منها ما يلي :
حصل تمثيل روابية (القائدتين) هذه الايام
عندنا بقي من تلك الليلة في نفوسنا نازل غريب -
وكيف لا يتأثر من يدرك لغة اللغة العربية حينما
يسمعه من لسان امرأة تونسية بقصاصة نادرة
والقاء عجب - ان تمثيل الرواية لم يكن حسنا
جدا ولكن المثلثة التي قامت بدور (الوندا) قد
استنتا غلطات وسقطات بقية كل الافراد سواها
(ش)

(الاثنين)

محاولة احتكار محبة ا

ان الشاب الاطبيب السيد محمد الخطاب بن
الحاج الطيب بالوحشية متخرج من (البي زانج)
وامحمد لله رب العالمين الذي ارانا امضاء شاب كهذا

مدينته بي قصيدة عجيبة ، وفي نظائرها غريبة
الافندة رقعا طويلا لشدة السورور والمحجور بهذا
النبوغ لان القريض العربي كما ندرى من صناعة
المعمل التونزي ا ولكن يعرف السيد محمد الخطاب
ويعرف الناظم الحقيقي لقصيدتهما تلك اننا مستاهون
من قولهما لصاحب العرش المقدس (يحيى ياروب
الفضائل والاعلا ، ضميري وليي اني اول وامتي)
ككيف تدعي انك الاول وتداول احتكار محبة
المليك ونحن كنا في محبة سواه ؟

(الثلاثاء)

احتجاج من الحزب الدستوري

عادت المحررات المعاصرة القراسيدية الى ذكر
العزم على اسناد رئاسة مجلس التعقيب التونسي
لقراسيد فاجوب ذلك اجتماع الاجنحة التقييدية
للحزب احر الدستوري في هذا اليوم وارسل
برقيات الاحتجاج على هذا الشأن المهين للقراسيد
التونسية الى المراجع العليا بباريس - والندم يؤيد
هذا الاحتجاج ويضم صوتي لوقتي تلك البرقيات
التي تنتشر الرصينات نحوها .

(الأربعاء)

تصريح ببح غريب

اتناه قرأتا لمكانة وردت من المهدي لرسقنا
« الوزير » اشتاقت نظرا كلمة غريبة فالا بها
(م ، نص) وكيل الحق العام لدى مجلس سوس
وهي قوله بان استقدم من المهدي التصور لديه :
(لا اهدد عليكم العقاب وانما ساعدكم عليكم
بشراطة طيفقي)

فلم تصور معنى قول احكم عليكم ، ، فتمنى
كان المدعي العمومي حاكما ؟ واذا هو قد صار
كذلك فاي عمل بقي لرئيس المجلس وادعائه ؟
باللغة ا تذكرت ان هذا الرجل هو الذي
هدد الماسوف عليه السيد الطاهر البروي قبل
انتشاره بالسجن ١٠٠

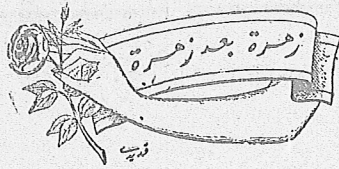
(الخميس)

كيف هذا ؟

نعت العنوان جانا ما سنقرأ :

طالعا في حرية النهضة الشهيرة ، ، بعنوان
(في اذارات الاعمال) ما افاد ان الزكي الماحد
الشيخ سيدي عبد العزيز جبط ولي فاهية بطيرة

قانون الاذرية وسيمتا تعقيب الكراء يوضح بمكتب الخبير العدلي محمد المختار سعادة - نهج سيدي بن زياد ٥٤ بتونس



كنا نشاهدكم ١٠٠٠

لله من امهت ضمت ذوي طمع
لا يهتأون اذا لم يفتأوا الوطن
تلقى مكانهم لا تنهي ولكم
صوا على الشعب من اعمالهم معنا
وقنا بنا اننا كنا نلهمكم
وقت الصبا، قري اعواركم فانا
.....

قصيدة العروى

طرق سمعنا مرات بان م. دلوش كاهبة جناب
مدبر المدلية التونسية ارفع على السقر الى سوسه
ليتولى اجراء البحث اللازم في قضية الماسوف عليه
السيد الطاهر العروى ذلك المتوظف الذي اتهم
ومضى ضحبة الضبط والقطر س. ولكن حتى الآن
لم نسمع بهصول ذلك ولم نستقد ان مسيو دلوش
بدا يتقيد ما عزم عليه بالرغم من ان القضية
جديرة بالاهتمام والتتبع. وخليفة بان يتولى بحثها
مثل هذا الكاهبة الذي اشتهر باستجلاء مكشونات
واسرار القضايا الويسية. وعسى ان يقع الوصول
الى غوامض هذه القضية بدقة تظلي في وقت قريب.

نجاح علي

كان من المحوزين على شهادة التطويج بالجماع
الاكظم في هذه السنة اصدقائنا الافاضل الشهاب
السادات :

محمد الصالح بن الطاهر الحباللي - محمد
المرزوقي بو غنيم - محمود بن الطاهر الزراد -
محمد علي ماضور . قائلهم بهنهم بنجاحهم ويؤمل
لهم زيادة الارتقاء في مرحلة العز فان .

اقرا هذا

مولت ادارة القديم على معرفة الثقة السيد
مبد الله زروق في تحصيل لاشتراكات بالجامعة
موس هسان المحجوب الذي سياتي الكلام
عليه

مقياس المداير

مثلا ينمو عقل الطفل وريدا ويسمو فكرة
كلما تقدم في الحياة كذلك تتدرج مدارك الشعوب
وتكبر احلام افرادها وما العامل في ذلك غير
صروف الزمان واختلاف النوايب وتعدد الكوارث
فجز الله النوايب كل خير ما دامت دروسا موقظة .
وعوامل منهضة . واليك المثال : في كل عيد
تلقى من رسائل وبرقيات التهاني ما يحد بالآفات
الموجبة من كافة بلدان المملكة وخارجها .
ولقد سلفت اعوام ما كنا نقرأ براسائل اعبادها
اكثر من قول كاتبها (عيد سعيد وعمر مديد)
ونحو ذلك . ولكن هي المحوادث احدثت في
القول تطورا مسموسا . وفي المداير رقيا ينم عن
بواهر النهضة الفكرية المنتظر كمالها . اذ قد
صرنا في الاعوام الاخيرة نتلقى على بطاقات
المهثبن ما نسر برؤيتهم ونرتاح لشكرار تلاوتهم
من آيات الوطنية الصادقة . ودلائل الشعور الخفي .
وما قل ذلك الا مقياس للمداير . فهذه مبالغتها
من التقبط والارتقاء . لذا يروق لنا ان ندرج هنا
قابلا من التهاني الواردة اليها في عيد الاضحى
كبرهان على ما حالف تساند هناك بعضا :

اهدي لكم اخلاص تهاني بهذا العيد واسأل الله
اعادتنا على الوطن بالسعادة والرفاه
اهنيكم بالعيد المبارك اعاده الله على وطننا العزيز
بسعادة تامة وحريته شاملة .

اهديكم سلاما عاطرا وتهنئة خالصة وادعو
الله ان يسعدنا جميعا في اقرب وقت بسعادة الوطن
العزيز .

اهنيكم بعيد الاضحى ايها الفضال . اعاده الله
على بلادنا بياوغ الامال .

ازف لكم ولآلكم تهنئة بهذا العيد اعاده الله
علينا بصحصول امانتنا .

سلام زكي وتهنئة فائقة بعيد اربعو الاله ان
بعيدة على الوطن وابنائنا بالسعادة والافلاح .

اهنيكم وصحبتكم بهذا العيد مؤملا من الله ان
يسعدنا على وطننا باخبر اجمع والسعد الامم .

الا ان هذا يسر من كثير كل يدور على
الدعاء للوطن بالمستقبل السعيد . فحي الله هذا
الايمان المتين . وحقق امال المخلصين .

مع العلم بانني منقاد بخطبة الافتاء بدار الشريعة
المطهرة : فكيف هذا ؟

انا صنف في نهجنا العميق الى ان ياتينا اليقين

(خالد)

(اجمع)

في قهوة الصفاف

جاهنا من المرسى بمضادات عديدة ما ياتي :
نشرت احدي الصحف فصلا تعامل في كاتبنا
المفرض على الشيخ الوزان ناسبا له اعمال خزية
ماه الصفاف بدون تنظيف ومنع الوارد من البشر
والحقيقة التي يشهد بها كل من يرد على القهوة ان
نظامنا الخزية بالغة حد الكمال واما الورد من
عين البشر فيمنعه ما يشاء من تكدير راحة المجالسين
لكثرة الورد والله يشهد اننا لصادقون .



اللقن الماضي لفظ (مجردة) والذين نجسوا في
عليهم هم : عبد الرزاق بن نصر (الاول) - عبد
السلام العاصمي - مصطفى بن شعبان - حلال
الدين النقاش - ادريس المقاداد - محمد شليبي -
خمس كركاسي - المنجي بن غشام - عمر بن قصبه
محمد الواني - محمد الصالح بن عمار - محمد بن
موسى - محمد المرصاي - محمد بن شوان - عز
الدين بن الحاج - محمد زخام - حميدة الشافعي -
عبد الحليل . ج - خليفة بن عامر .

اما لقن هذا العدد فهو : اي اسم ثلاثي لظرف
مكاني بمقوض (٣١) اسم لشيء في جسدك .
و (٣٢) اسم خلق لا نراها . و (١٢) فعل في
معنى الاحتيال . و (٣٣) اسم لصناعة شهيرة .
و (٢٣) فعل دعاء . و (١٢٣) شيء في كل احد
يتحالف . وجائزتي (رسالة في الرومانيزم) توجه
للاول ان بحث (بريديا) طي حلي بسم ذي
٢٠ ص .

في ميدان العلم

عاد صديقنا الفاضل السيد البارح السيد محمد
بورقية كاهية وليس قسم المعاصيات من الديار
اخرنا نية قاترا بالنجاح والحصول على القسم
الاول من شهادة الحقوق فنهني بها هو اهل
ونبادة ونتمنى له عاجل الفوز بالتمام .

مر يوميا بعمل السيد علي التيمبي لشاهد ما (بالفرنات) من السلم المتجددة وعنده مراد خلع نصف يدل



لعل المشتركين والبايعات الذين كانوا في شأن
لاشعرا كانت واكسابات راوا في السكوت حكمة
تقتضيها هذه الظروف الحرجة العسيرة التي
وصل فيها سعر الورق الى السماء واصبحنا نتكبد
من المصاريف ما نذهب به كل قوة - ايها المشترك
الغير الخالص هارمليك ان تزيد سكرتنا فنزيد كلاما

مقتطفات

مباشرة بشوية

جاء في احدي الجرائد الالهيه كيتا ما ياتي :
الملك يحكم الرعيه - والبابا يبارك الاثني -
والجندي يحكم الثلاثة - وبيت المال يدفع للاربعه -
والعاهلي يشارك الخمسه - والطبيب يطيب الستة -
والبحري يشرح السبعه - والراعي يمش من
تص الثمانية - والكاهن يصلي على التسعه - والموت
ياخذ المشرة - وحفار القبور يصدق الاحدي
عشر - والارض تبلى الاثني عشر .

دمشق (جريدة المحاسن)

يسررت كثيرا

اذا هلت بان (المعمل المصري التونسي)
الذي اسسه اخيرا السيدان محمد الديماسي
وحسن الكهلي على نمط معامل المنسوجات
الكبرى باروبا قد شرع في احضار لاقمشة
العصريه حريزته وصوفية مقلبتة ومنها
الكريب دي شون وكذلك اقمشة فضية
مطرزة جميلة جدا وبستري رفيع وطفلة مطرزة
وسمخرج اقمشة مربية لأكساء البيوت - هلموا
لتفرج على هذه المنسوجات بمعمل المخاربة الواقع
بسوق المصروف ١٩ تلفون ٥٣ - ١٢

لعلك نسيت

فتذكر بان محل التاجر النشط السيد الهادي
بن نيس الكائن بوكالة سوق اللثة مدد ١٧ فيه
كل ما ترف من السفسر والجباب وكافة انواع
الانظمة باسعار مناسبة

اكتب اعني

ولما حسبنا ان كل لاوادم لهم قلوب يفقهون
بها وطالما اعتقدنا ذلك جسامت التجارب على
خلاف هذا وثبت ان في الناس مددا كبيرا
يمشون على الارض ولا قلب في وسطهم واذا
اردت مثلا لهذا فارجع البصر الى الاشكال الذين
اخذوا يقيمون في ديارهم لادنى مناسبة العادات
بثلاث صانعات وبالالاف من الفرنكات ولا
يعصون بما هم فيه وما بلادهم تقاسيم وما قلوبهم
يعانيم واذا ما انكرت عليهم سلوكهم قالوا المسال
مالنا وما انت علينا وركيل . قل الله من امثالهم
في العالمين لكنك اذا ما مسدت ببصرى الى
(المكذبن) رايت قصية الالاف التي تضللت
بذمت سي (طنجير) وكيف استعان على الكها
بذلك المكتوب وهو امر سنكشف الغطاء عنه
كما يلزم ولما قدم (هادي سوست) الى العاصمة
راى من اللازم زيارة (الكرم) وهناك اشهد قول
الشاعر (ليت الشباب يعود يوما) فوجب والحالة
تلك ان نكرر شكر سي (حسين الشلايفه)
بالمهدية لرفضه التديم بعد قبوله اياه اربعة
اشهر كما تقدم ذكره على اننا لا ندري ما حيقع
في نازلة (الشيخ) الذي حرر البوليس (صفانس)
تقویرا فيه لانه احبب الليل هو وتليذه ... في
طرب لائق بالمشاخ اماله وما ادراك ما قصته
الكليلة الذي اكل طريقه من يد امرأة صابرة
وسياتيك تفصيل هذا بعد حين كما سياتي الكلام
على بوليس (السوس) ولاتنس اننا زمنا على
تقديم شكايه مدنية ضد (العامل) الذي مجزنا
من افهامه واجبه نحو جريرة يقبلها دائما ولا
يخلصها فانظروا يا سي محمد استدعاء من المجلس
مروفا . والى اللقاء

تقويم طوابع الملوك

لعام ١٢٤٤

وردت كمية من هذا التقويم المصري السنوي
على المكتبة العلمية (بنوع الكتيبة مدد ١٢ بتونس)
اكاوية لافيد التصنيف العصرية واجل الكتب
القيمة . اما التقويم اعلاه فتمنه ٢ فرنكات دون
اجر البريد لمن يطلبه في الخارج

تنزيل هائل في الاسعار

بمناسبة فصل الحمر جلب التاجر السيد
حسن بن سالم (سوق النساء مدد ٥٢ بتونس)
كمية مهمة من (شروبرات) صفافس على
اختلاف انواعها باسعار دون المعتاد . كما يوجد
لديه مياه زقية من ورد ياسمين وزهر الخ
وطورات عريضة وافرنجية وكولنيات معنوفة
والند بانواعه للبخور وجبابب ممل تونس وفوط
وسكرته مال مع حسن المعاملة والمهادنة في الايمان

تاهل في هذا

واقصد محل التجارة السيد علي التميمي بسوق
البلاطية مدد ٢ - ٥ اذ تجد به القرارية ضخمة
وبعضاء وانواع البرفز لاثنية : زفلار - تيمبي -
معرث - كمال باشا - نظومه - محمد رشاد - السعد
دستور - مبروك - به ايضا انواع البشاك
والمضلات واصناف الكولنيات والنسيان الرفيع
وفير ذلك مع المهادنة والبشاشة

مطبعة النجاح

الواقعة بنهج المقي ١٩ وبنهج الكنيسة ٧٦ لصاحبها
السيد محمد القليل مستعدة تماما لطبع جميع انواع
المطبوعات وتفسير الكتب والدفاتر بغاية الدقة
وقبول الوصايا من بلدان المملكة مع السرعة في
العمل والاعتدال في الاسعار

بضائع جديدة

جلب التاجر النشط السيد محمد الباجي المزور
لمحل بسوق المصروف ٢١ جميع انواع الطفلة
مطرزة بالفضة الخريز والكر بب دوشون المطرور
والشرابات العال والمرال الكلبة والفلاي العال
ولاواني النعاسية للكراس وجميع ما يخص
العائلة رجالا ونساء

التعاضد المالي

بنك وطني بسوق الفران زنت الفران
مدد ٢ يصعد التجار ويشغل بالاعمال التي تقوم
بها البنوك كصرف الكوالا وتأمين الاموال الخ
مدبر المبردة وصاحب امتيازها حسين المبري

المطبعة الاهلية - تونس

انصاف كشاطي مطرزة وقمرية وفومسود وبرانس سوستي وكبير شامي مال عند الباجي المزور